



**JOURNÉES  
EUROPÉENNES DU PATRIMOINE  
19|20 SEPTEMBRE 2020**



Roissy  
Pays de  
France

**P. 4 - PROGRAMMATION DE  
LA DIRECTION CULTURE  
ET PATRIMOINE DE ROISSY  
PAYS DE FRANCE**

**P. 10 - PROGRAMMATION  
DES COMMUNES DE ROISSY  
PAYS DE FRANCE**



La communauté d'agglomération Roissy Pays de France, en partenariat avec les communes, vous propose des visites, promenades et spectacles pour découvrir autrement le patrimoine qui nous entoure.

Toutes les manifestations se dérouleront conformément à la législation sanitaire en vigueur.



LA DIRECTION CULTURE  
ET PATRIMOINE DE LA  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION  
ROISSY PAYS DE FRANCE

**RENSEIGNEMENTS SUR  
LES ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS  
PAR L'AGGLO À L'ACCUEIL DU  
MUSÉE ARCHÉA :**

01 34 09 01 02  
[archea-info@roissypaysdefrance.fr](mailto:archea-info@roissypaysdefrance.fr)  
[www.archea.roissypaysdefrance.fr](http://www.archea.roissypaysdefrance.fr)

## ÉCOUEN



### SAMEDI 19

3 DÉPARTS : 14H, 15H, 16H

DURÉE : 1H45

PROMENADE ARTISTIQUE

## LE TOUR D'UN MONDE EN 80 MINUTES RE-NAISSANCE

Chaque ville, chaque commune est « un monde ». Le Théâtre de la Vallée vous fait découvrir les mondes de Roissy Pays de France à travers des promenades artistiques.

Laissez-vous guider à travers la forêt, rejoignez le « Parcours des Peintres », puis suivez les pas des pèlerins sur le chemin de Compostelle jusqu'au château d'Écouen avant d'assister à un étonnant concert à l'église Saint-Acceul.

Écouen est une ville d'histoire et d'art, nous vous invitons à découvrir ses secrets dans un face à face avec le spectacle vivant.

Réservation obligatoire

■ DÉPARTS DE LA GARE D'ÉCOUEN/  
EZANVILLE

[letourdunmonde@theatredelavallee.fr](mailto:letourdunmonde@theatredelavallee.fr) ■  
06 38 47 70 69 ■ [theatredelavallee.fr](http://theatredelavallee.fr)

En partenariat avec la communauté d'agglomération Roissy Pays de France et Grand Roissy Tourisme.

## GRESSY



### DIMANCHE 20

3 DÉPARTS : 14H30, 15H30, 16H30

DURÉE : 1H45

PROMENADE ARTISTIQUE

## LE TOUR D'UN MONDE EN 80 MINUTES AU FIL DE L'EAU

Chaque ville, chaque commune est « un monde ». Le Théâtre de la Vallée vous fait découvrir les mondes de Roissy Pays de France à travers des promenades artistiques.

En passant par l'étang et l'église, cette promenade vous conduit jusqu'à la propriété qui fut habitée par le célèbre botaniste Joseph Macquer. Vous y découvrez le jardin, des arbres centenaires et un canal dessiné par André Le Nôtre. Au fil de l'eau, la nature a des histoires à vous raconter. En traversant un parc, vous arrivez finalement dans la salle des Fêtes où un étrange magicien aux numéros surprenants vous attend.

Réservation obligatoire

■ DÉPARTS DE LA MAIRIE DE GRESSY

[letourdunmonde@theatredelavallee.fr](mailto:letourdunmonde@theatredelavallee.fr) ■  
06 38 47 70 69 ■ [theatredelavallee.fr](http://theatredelavallee.fr)

En partenariat avec la communauté d'agglomération Roissy Pays de France et Grand Roissy Tourisme.



Tour d'un monde © P. Singier

# LOUVRES



**SAMEDI 19**

20H À 21H30

**SPECTACLE HORS LES MURS**

## LA FRANCE PROFONDE

Compagnie La Grosse Situation

Recherche et écriture : Alice Fahrenkrug,  
Bénédicte Chevallereau, Cécile Delhommeau ■  
Jeu : Alice Fahrenkrug, Bénédicte Chevallereau,  
Clovis Chatelain ■ Mise en scène collective : La  
Grosse Situation

Mise en jeu et collaboration artistique : Lucie  
Chabaudie

En partenariat avec le Festival Théâtral  
du Val-d'Oise

Quels liens entretenons-nous avec la terre? Qu'est-ce qui se joue sur une parcelle agricole aujourd'hui en France?

« France Profonde » fait entendre des points de vue qui se frottent, selon qu'on soit futur jeune agriculteur conventionnel ou future cheffe d'exploitation en permaculture ; comédienne ou fille de paysans, ou les deux à la fois ; artiste intervenant dans un lycée agricole pour y faire du théâtre ou directeur du-dit lycée ; selon qu'on soit issue d'une dynastie de viticulteurs ou d'une lignée de chasseurs cueilleurs,

cadre ou hors cadre familial, en bottes ou en chaussons...

Bref, les protagonistes luttent avec eux-mêmes et avec l'urgence de creuser les questions. Nulle terre sans guerre, dit un adage. Où se situe le combat?

À partir de 12 ans

Réservations obligatoires à partir du 19 août  
du mardi au dimanche au 01 34 09 01 02

■ LIEU DU RENDEZ-VOUS COMMUNIQUÉ  
À L'INSCRIPTION. MISE EN PLACE DE  
NAVETTES

Sur place : une guinguette sera tenue par la  
Brasserie d'Orville avant et après le spectacle.



# LOUVRES, MUSÉE ARCHÉA

Entrée libre et gratuite ■ Dans la limite des places disponibles ■ Rdv 56, rue de Paris-Louvres



**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

11H À 18H

**VISITE GUIDÉE**

## **EXPOSITION PERMANENTE**

Des visites pour (re)découvrir l'histoire du Pays de France à travers près de 800 objets archéologiques.

L'exposition connaît en 2020 sa première réactualisation avec de nouveaux objets datés de la période gauloise provenant de sites archéologiques du territoire, et qui seront dévoilés à cette occasion.

Visite guidée ouverte à toute la famille en compagnie d'un médiateur d'ARCHÉA ■ Départs de visites réguliers en fonction de l'affluence.

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

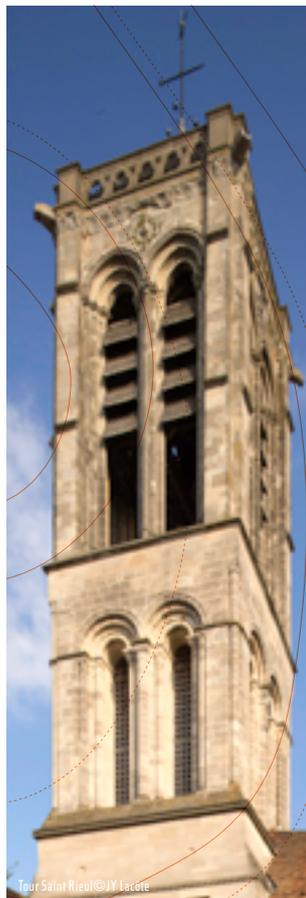
14H30

**VISITE GUIDÉE**

## **TOUR SAINT-RIEUL**

Découvrez ce monument historique, site archéologique chargé de 1 500 ans d'histoire(s), lors de cette visite exceptionnelle.

Dans la limite des places disponibles, départ du musée ARCHÉA.



Tour Saint-Rieul © JY Lacote

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

11H À 18H

**VISITE GUIDÉE  
EXPOSITION TEMPORAIRE  
« UN TEMPS DE  
MAMMOUTH,  
PORTRAIT D'UN  
GÉANT DISPARU »**

En 2017, à quelques centaines de mètres des pistes de l'aéroport de Roissy, les archéologues mettaient au jour les os d'un mammouth qui gisaient là depuis bien longtemps. ARCHÉA adapte et réactualise l'exposition créée par le Muséum national d'Histoire naturelle, pour inviter le visiteur à se lancer, plus de 20 000 ans en arrière, à la poursuite de cet animal disparu.

Visite guidée ouverte à toute la famille en compagnie d'un médiateur d'ARCHÉA ■ Départs de visites réguliers en fonction de l'affluence.

**DIMANCHE 20**

15H ET 16H30

**SPECTACLE  
« LE DERNIER  
MAMMOUTH »**

3 petits enfants de la préhistoire en ont assez de manger des pétales de pissenlits au petit-déjeuner... ils veulent un bon gros steak de mammouth... Astuces, ruses et péripéties pour attraper le mammouth, le dernier des spécimens... Ce mammouth souffre du réchauffement climatique, il a perdu tous ses amis et tous ses proches....

Par le théâtre de Céphise ■ Spectacle à partir de 3 ans, durée : 40 min. Inscription sur place le jour même dans la limite des places disponibles.



© JY Lacôte

# LOUVRES

## SITE D'ORVILLE



**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

14H À 18H

### VISITE GUIDÉE ORVILLE

Assiégé et détruit durant la guerre de Cent Ans, le château fait l'objet de fouilles archéologiques depuis 2001.

Ces recherches ont permis de reconstituer la configuration probable du château fort et de découvrir une importante collection d'objets comme une girouette en métal ou la chaîne du pont-levis.

Le site permet de découvrir le travail des archéologues, les vestiges du siège mais aussi les activités quotidiennes des paysans du Pays de France au début du Moyen Âge via des reconstitutions. Les visites guidées dévoileront également les nouveaux aménagements du site réalisés par la communauté d'agglomération Roissy Pays de France pendant l'année 2020.

Visite guidée ouverte à toute la famille en compagnie d'un médiateur d'ARCHÉA ■ Départs de visites réguliers en fonction de l'affluence.

■ Chemin d'Orville

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

SEANCES À 15H, 16H ET 17H

### ATELIER CROQUIS ENTRE STRATES ET TRACES DE L'HISTOIRE

Paysage étonnant qui fait se côtoyer bâtiment du haut Moyen Âge, ligne haute tension, ruine d'un château et nouvel aménagement.

L'illustrateur Fabien Bellagamba invite les participants à observer et dessiner la juxtaposition, l'empilement et la confrontation.

En étant observateurs de ces histoires et auteurs de ce tracé sur la feuille de papier, les participants laisseront avec le dessin, une empreinte de ce passage. La connaissance du dessin n'est pas nécessaire pour participer à cet atelier voulu comme un instant convivial et de partage.

■ UN KIT DE CROQUIS ET DES SUPPORTS SONT PRÊTÉS POUR LA SÉANCE. DES ATELIERS DIFFÉRENTS SONT PROPOSÉS À CHAQUE SÉANCE.

Dans la limite des places disponibles ■ Inscriptions sur place le jour même.



Site d'Orville © JY Lacôte

# FOSSÉS

## VALLÉE DE L'YSIEUX



**DIMANCHE 20**

15H

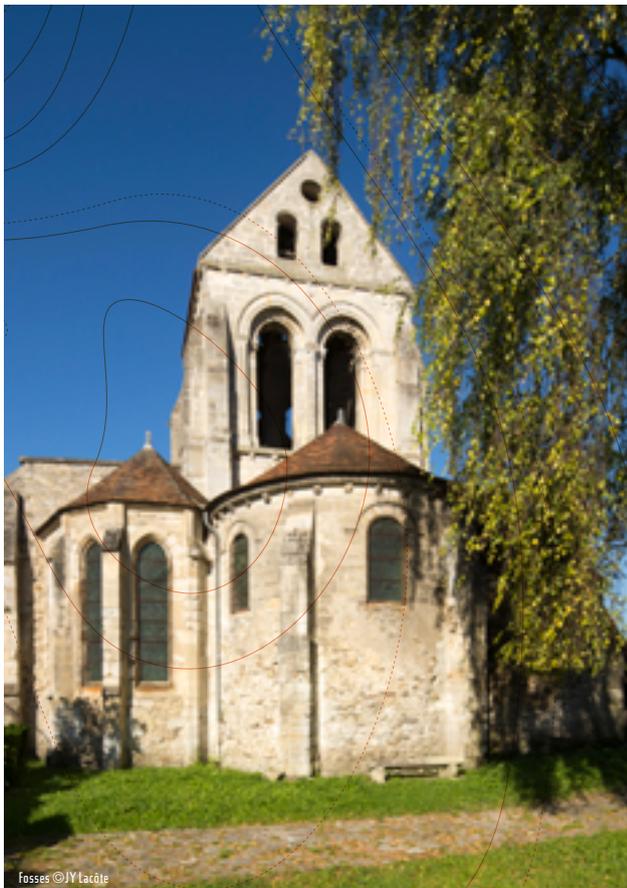
### VISITE ARCHITECTURALE

## VIEUX FOSSÉS

Au cœur du village, d'importants travaux se profilent ! La ferme Letourneur, bâtiment représentatif du passé agricole de la Plaine de France, accueillera prochainement un centre d'interprétation, antenne du musée intercommunal ARCHÉA, qui sera consacrée au passé potier de la vallée de l'Ysieux. En face, l'église Saint-Etienne fera également l'objet d'une importante restauration portée par la ville de Fossés. Venez découvrir l'histoire et l'architecture de ces deux édifices.

- EN COMPAGNIE DE RICCARDO GIORDANO, ARCHITECTE EN CHEF DES MONUMENTS HISTORIQUES (SOUS RÉSERVE), ET D'ANAÏS ORTIZ, CHARGÉE DE MISSION PATRIMOINE À LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION ROISSY PAYS DE FRANCE.

Dans la limite des places disponibles ■  
Inscriptions sur place le jour même.



# ARNOUVILLE



**SAMEDI 19**

20H30 À 22H

**CONCERT  
RÉCITAL DU  
PIANO RETROUVÉ**

Avec Gaspard Thomas du Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris et lauréat de 8 prix au Concours International Piano Campus 2019, faisant de lui le candidat qui a remporté le plus de prix en 19 éditions.

► ROND-POINT DE LA VICTOIRE ■ ÉGLISE  
ST-DENYS

[lepianoretrouve@gmail.com](mailto:lepianoretrouve@gmail.com)

**DIMANCHE 20**

15H À 16H30

**CONFÉRENCE MUSICALE  
TROIS  
SIÈCLES DE VIE  
ARTISTIQUE  
AU CHÂTEAU  
D'ARNOUVILLE**

Par Denis Watel accompagné de l'ensemble Piu Mosso, section ALAC.

► ESPACE FONTAINE ■ 1 RUE DE BOIHUEE  
[alac.arnouville@yahoo.fr](mailto:alac.arnouville@yahoo.fr)

**DIMANCHE 20**

17H À 18H15

**CONCERT  
BEETHOVEN**

Par le conservatoire de musique et de danse.

► ROND-POINT DE LA VICTOIRE ■ ÉGLISE  
ST-DENYS



fontaine © Arnouville

# ÉCOUEN



**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**  
10H À 18H

## EXPOSITION ANNE DE MONTMORENCY

Mise en valeur du patrimoine historique d'Écouen au XVI<sup>e</sup> siècle du Connétable Anne de Montmorency.

► SALLE DES ÉCURIES, COURS INTÉRIEURE DE LA MAIRIE.

*motta.jeanmichel@gmail.com* ■ 06 21 72 03 23

**SAMEDI 19**  
17H

## CONFÉRENCE ANNE DE MONTMORENCY

► SALLE DES ÉCURIES, COURS INTÉRIEURE DE LA MAIRIE.

*motta.jeanmichel@gmail.com* ■ 06 21 72 03 23



**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**  
10H À 18H

## ANIMATION VILLAGE D'ARTISTE

Les enfants seront accueillis par Art'Couen pour découvrir les peintres « modernes ». Ils appréhenderont différentes techniques, coloriage, collage à « La façon de ... » Kandinski, Picasso, Van Gogh.

► JARDIN DU MANOIR DU TOURELLES  
1 PLACE DE L'ÉGLISE.

*artcouen@gmail.com* ■ 06 23 06 81 86

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**  
10H À 18H

## ANIMATION ARTS MANUELS

Pendant les conférences, confiez vos enfants (6-15 ans) à des animateurs professionnels pour une initiation à différentes techniques de création artistique.

► JARDIN DU MANOIR DU TOURELLES,  
1 PLACE DE L'ÉGLISE.

*direction@escale-ecouen.fr* ■ 01 39 94 52 22 ■  
*escale-ecouen.fr*

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

10H À 18H

## DÉMONSTRATION VITRAIL

Observez les adhérents vitrail de l'association « Escale » en plein travail dans leur atelier : découpe du verre, peinture sur verre, confection d'un vitrail...

► MANOIR DU TOURELLES, 2<sup>e</sup> ÉTAGE, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

[direction@escale-ecouen.fr](mailto:direction@escale-ecouen.fr) ■ 01 39 94 52 22

■ [escale-ecouen.fr](http://escale-ecouen.fr)

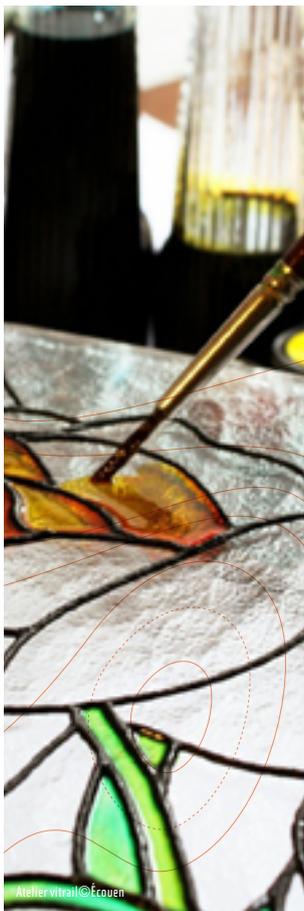
**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

10H À 18H

## EXPOSITION ÉCOUEN, HIER ET AUJOURD'HUI

Exposition de photos anciennes présentant des lieux écouennais d'hier et d'aujourd'hui.

► MANOIR DU TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.



Atelier vitrail © Écouen

**SAMEDI 19**

14H À 15H30 ET 15H30 À 17H

## BALADE URBAINE UNE VILLÉGIATURE SINGULIÈRE DE LA PLAINE DE FRANCE

Le CAUE du Val-d'Oise vous propose de découvrir la singularité et la beauté du site d'Écouen, magnifié par le château du Connétable de Montmorency, devenu le musée national de la Renaissance, à l'ombre duquel des maisons de campagne ont été édifiées par des parisiens dès le début du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Par Chantal Ausseur-Dolléans, architecte-urbaniste au CAUE95.

► RDV MANOIR DU TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

01 30 38 68 68

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

14H, 15H ET 16H

### DÉMONSTRATIONS DANSES DE CAMPAGNE

Venez-vous distraire en regardant évoluer les danseurs enchaîner une pavane, une gaillarde ou une branle (danse caractéristique du XVI<sup>e</sup> siècle), vêtus de leurs somptueux costumes aux étoffes chatoyantes et parés de leurs plus beaux atours qui vous raviront.

► PARVIS DU MANOIR DU TOURELLES (OFFICE DU TOURISME), 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

[leonardo.compagnie@gmail.com](mailto:leonardo.compagnie@gmail.com) ■  
[leonardoetcompagnie.fr](http://leonardoetcompagnie.fr)

## DIMANCHE 20

10H À 12H30

### RANDONNÉE PÉDESTRE ENTRE VILLE ET FORÊT

Parcours de 7 km dans les rues d'Écouen à la découverte de quelques arbres remarquables, de maisons bourgeoises de caractère, d'anciens ateliers de peintres et un retour sur différents événements ayant marqué la vie de la commune.

► RDV DÉPART MANOIR DES TOURELLES, 1, PLACE DE L'ÉGLISE.

Par les animateurs de l'association Écouen-Rando. ■ Prévoir baskets ■ Pas de poussettes  
[asso.ecouen.rando@gmail.com](mailto:asso.ecouen.rando@gmail.com) ■ 06 89 13 35 22  
■ [ecouen-rando.com](http://ecouen-rando.com)

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

14H À 18H (DURÉE 20 MIN)

### JEU DE PISTE LE LYCANTHROPE

Découvrez l'histoire de ce loup Garou d'une autre époque en résolvant les énigmes.

[leonardo.compagnie@gmail.com](mailto:leonardo.compagnie@gmail.com)  
■ 06 77 46 67 38 ■ [leonardoetcompagnie.fr](http://leonardoetcompagnie.fr)

Pour enfants de 6 à 12 ans.



Château d'Écouen © Région Ile-de-France

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

15H À 16H (DURÉE 20 MIN)

**JEU DE PISTE**

## **LES PETITS DÉTECTIVES**

Les animateurs du centre de loisirs organisent un grand jeu pour les enfants. Les petits détectives devront résoudre des énigmes sous la forme d'un memory, un puzzle et bien d'autres jeux qui les amèneront à reconstituer un rébus, fil conducteur vers l'épreuve finale et les récompenses.

► RDV MANOIR DES TOURELLES (JEUX DANS LE PARC CHARLES DE GAULLE RUE PAUL LORILLON)

Enfants à partir de 5 ans accompagnés de leurs parents (10 enfants maximum)

Sur inscription : 06 58 67 98 46

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

10H À 18H

**EXPOSITION**

## **L'ÉCOLE D'ÉCOUEN, UNE COLONIE DE PEINTRES**

Contexte historique et politique de l'École d'Écouen.

► GALERIE D'ART AU 1<sup>ER</sup> ÉTAGE, MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

**DIMANCHE 20**

14H30 À 15H30

**CONFÉRENCE**

## **L'ÉCOLE D'ÉCOUEN, UNE COLONIE DE PEINTRES**

Possibilité de compléter la conférence par un parcours en ville.

► GALERIE D'ART AU 1<sup>ER</sup> ÉTAGE, MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

[dauchel.family@wanadoo.fr](mailto:dauchel.family@wanadoo.fr) 01 39 90 92 49

■ [peintres-ecouen.com](http://peintres-ecouen.com)



Le glissade © Pierre Edouard Frère

## DIMANCHE 20

14H À 18H

### EXPOSITION

## LES PEINTRES DE L'ÉCOLE D'ÉCOUEN

Suite à la conférence « l'école d'Écouen une colonie de peintres », vous pourrez admirer leurs œuvres dans la pinacothèque de l'hôtel de ville.

Groupe de 10 personnes maximum, visite libre.

► HÔTEL DE VILLE, PLACE DE LA MAIRIE.

[dauchel.family@wanadoo.fr](mailto:dauchel.family@wanadoo.fr) ■ 01 39 90 92 49

■ [peintres-ecouen.com](http://peintres-ecouen.com)

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

10H À 18H

### DÉGUSTATION

## LES DÉLICÉS DE THÉO

Stand de pâtisseries gourmandes qui raviront les petits et les grands.

Les ventes des différentes pâtisseries permettront à l'association d'acquérir de nouvelles œuvres de Théophile et Léon Hingre mais aussi d'améliorer la connaissance de l'œuvre des deux artistes.

► RDV JARDIN DU MANOIR DES TOURELLES,  
1 PLACE DE L'ÉGLISE.



Château d'Écouen © JY Lacôte

**SAMEDI 19**

14H À 17H

**VISITE GUIDÉE**

## **ÉGLISE SAINT-ACCEUL**

Venez découvrir les superbes vitraux Renaissance de l'église, leur contexte historique, leurs couleurs qui ont défié le temps... et la « cocotte » qui les a sauvés à la Révolution !

► RDV MANOIR DES TOURELLES, 1, PLACE DE L'ÉGLISE.

Par l'association Les Amis de Saint Acceul ■  
Groupe de 10 personnes

**DIMANCHE 20**

17H

**CONCERT**

## **ÉGLISE SAINT-ACCEUL**

► ÉGLISE SAINT-ACCEUL, PLACE DE L'ÉGLISE.

**DIMANCHE 20**

16H (DÈS 5 ANS)

**SPECTACLE**

## **LES CONTES DE LA RUE BROCA**

De Pierre Gripari

Dans l'épicerie de Monsieur Saïd, les enfants attendent impatiemment la venue de Monsieur Pierre, grand connaisseur des histoires de la rue Broca, où il se passe bien des choses étranges : les sorcières hantent les placards à balais, d'autres veulent manger des petites filles, les chaussures sont amoureuses...

Thomas Segouin nous ouvre les portes d'un univers poétique et facétieux adoré des enfants. La musique amplifie la vivacité de ces contes, véritable folklore urbain du vingtième siècle.

► GRANGE À DÎMES (COUR ARRIÈRE DE LA MAIRIE D'ECOUEN)

[communication@theatredelavallee.fr](mailto:communication@theatredelavallee.fr)  
■ 01 34 04 03 41 ■ [theatredelavallee.fr](http://theatredelavallee.fr)



Rue Broca © Théâtre de la Vallée

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

10H À 18H

EXPOSITION

### PREMIÈRE EXPÉRIENCE MONDIALE DE TÉLÉGRAPHE AÉRIEN

Exposition de l'histoire de la télégraphie aérienne à Écouen et de la première expérience le 12 juillet 1793.

## SAMEDI 19

15H30

CONFÉRENCE

### PREMIÈRE EXPÉRIENCE MONDIALE DE TÉLÉGRAPHE AÉRIEN

Réservation obligatoire :

[motta.jeanmichel@gmail.com](mailto:motta.jeanmichel@gmail.com) ■ 06 21 72 03 23

■ MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE À ÉCOUEN, GALERIE D'ART AU 1<sup>ER</sup> ÉTAGE

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

10H À 18H

TOUTES LES HEURES

VISITE

### ESPACE HINGRE

Visite commentée des œuvres (sculptures, gravures, peintures et affiches) de Théophile et Léon Hingre (célèbres peintres affichistes et illustrateurs).

Par l'association Théophile et Léon Hingre

■ MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

[luc.devoux74@gmail.com](mailto:luc.devoux74@gmail.com) ■ 06 81 61 91 60

## DIMANCHE 20

10H À 12H

SORTIE VTT

### PATRIMOINE LOCAL

Promenade commentée libre et accessible à tous pour découvrir le patrimoine local en famille ou entre amis.

■ RDV MANOIR DES TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

Par les animateurs de l'association Écouen-Rando.

[direction@escale-ecouen.fr](mailto:direction@escale-ecouen.fr) ■ 01 39 94 52 22  
■ [escale-ecouen.fr](http://escale-ecouen.fr)



# ÉCOUEN MUSÉE DE LA RENAISSANCE



**DIMANCHE 20**

14H À 18H

**INITIATION**

## TIR À L'ARC

Venez vous initier au tir à l'arc encadré par les Archers du Club d'Écouen.

À partir de 8 ans.

■ RDV DANS LES DOUVES DU CHÂTEAU ■  
ACCÈS PAR LE JARDIN DU MANOIR DES  
TOURELLES, 1 PLACE DE L'ÉGLISE.

06 66 85 38 02 ■ [club@archersecouen.com](mailto:club@archersecouen.com)

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

HORAIRES SUR LE SITE DU MUSÉE

**VISITES-CONFÉRENCES**

## LE CHÂTEAU D'ÉCOUEN

Un château de la Renaissance à la française.

## LE CHÂTEAU D'ANNE DE MONTMORENCY

Connétable des Rois François 1<sup>er</sup> et Henri II.

## LE CHÂTEAU

Un domaine, un musée.

Organisées par les conservateurs du musée.

[amelie.godo@culture.gouv.fr](mailto:amelie.godo@culture.gouv.fr) ■ 01 34 38 38 51



Château d'Écouen © Écouen

# ÉPIAIS-LÈS-LOUVRES



► SALLE LAGRANGE, 16 RUE DE LA CROIX

dddouy@wanadoo.fr ☎ 06 14 84 05 47

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

9H À 18H

## EXPOSITIONS

En partenariat avec les archives départementales du Val d'Oise

## TANT DE GUERRE

À partir de photos, de documents et de films d'archive collectés dans le département et au-delà, l'exposition présente en première partie les réalités de la vie sur le front et dans une deuxième partie la vie à l'arrière.

## L'ÂNE ET AUTRES ANIMAUX SOLDATS

Découvrez les animaux engagés durant cette guerre auprès des soldats.

**SAMEDI 19**

17H30 À 18H30

## SPECTACLE

## L'ASILE ARTISTIK

L'histoire de la Guerre 1914-1918 racontée par un artiste de la compagnie Asile Artistik.



L'Âne et autres animaux soldats © CD95

# GONESSE



[centredressources@mairie-gonesse.fr](mailto:centredressources@mairie-gonesse.fr)  
01 34 45 97 67 (sauf mention)

► PÔLE CULTUREL DE COULANGES, ESPACE  
D'EXPOSITION, 24 RUE DE PARIS.

## SAMEDI 19

14H À 17H

SPECTACLE

### VISITE CONTÉE

Laissons la magie des contes se mêler au patrimoine pour nous révéler les secrets amusants, étranges ou épiques des collections.

## DIMANCHE 20

14H À 17H

VISITE

### ÉGLISE

### SAINT-PIERRE

### SAINT-PAUL

L'église, classée Monument historique (XIII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>), est dotée d'un orgue renaissance, d'une tribune ornée de peintures représentant un concert d'anges musiciens (XVI<sup>e</sup>), de tableaux et d'un statuaire datant du XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles.

► PARVIS DE L'ÉGLISE, RUE DU GÉNÉRAL  
LECLERC

[slemire@mairie-gonesse.fr](mailto:slemire@mairie-gonesse.fr) 01 34 45 97 58

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

14H À 17H

EXPOSITION

### LES COLLECTIONS RACONTENT DEUX SIÈCLES D'ARCHITECTURE SCOLAIRE

L'exposition retrace l'évolution de l'architecture scolaire en s'appuyant sur l'histoire des écoles de Gonesse.

Le visiteur pourra y découvrir les transformations de l'espace scolaire à travers le temps : plans, documents d'archives, images et outils pédagogiques illustrent ce propos.



Orgue © Le Mesnil-Amelot

## SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

14H À 17H

### ATELIER D'ÉCRITURE PATRIMOINES EN POÉSIE

Participez à un atelier d'écriture poétique sur le patrimoine local. Les jeunes franciliens de 8 à 12 ans auront jusqu'au 15 décembre 2020 pour participer au jeu-concours proposé par la DRAC Île-de-France.

Proposé par le Centre de ressources en Histoire de l'éducation et le service Archives et patrimoine de la ville de Gonesse, dans le cadre du concours Patrimoines en poésie.

## DIMANCHE 20

14H À 17H

### SPECTACLE DÉAMBULATION CONTÉE

Contes traditionnels et histoire des écoles du centre-ville dialoguent dans l'espace public le temps d'un week-end.

En partenariat avec le service Archives et Patrimoine et la Compagnie Didier Delcroix.



Lavoir Saint Nicolas à Gonesse

## LE MESNIL-AMELOT

**SAMEDI 19**

20H À 21H30

### CONCERT QUATUOR

Quatuor de cuivres et orgue  
des musiciens de l'orchestre  
de Paris.

► ÉGLISE SAINT-MARTIN, RUE DE CLAYE.

*isabelle.rigault@lemesnilamelot.fr* ■  
01 60 03 6083

## LE MESNIL-AUBRY

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

10H30 À 18H

### EXPOSITION ARTISTIQUE

Des artistes du Mesnil-Aubry  
vous feront découvrir leurs  
œuvres : peintures, photos.

► ÉGLISE DE LA NATIVITÉ, RUE DE PARIS

## LE PLESSIS-GASSOT

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

10H À 18H

### EXPOSITION SAUVONS LE PATRIMOINE DU VILLAGE

Visite et exposition à l'église  
Notre-Dame de l'Assomption

► ÉGLISE NOTRE DAME DE L'ASSOMPTION  
*le.plessis.gassot@wanadoo.fr* ■ 01 39 88 16 11



Église Notre-Dame de l'Assomption © Le Plessis-Gassot

## ROISSY-EN-FRANCE

**DIMANCHE 20**

16H À 17H

**CONCERT  
ORGUE,  
CLARINETTE**

L'occasion de découvrir deux professeurs de l'École Municipale de Musique qui vous interpréteront des œuvres de Louis Vierne, Jean-Charles Gandrille et Gaston Litaize.

■ ÉGLISE SAINT-ÉLOI, AVENUE CHARLES DE GAULLE

[arc\\_culturel@ville-roissy95.fr](mailto:arc_culturel@ville-roissy95.fr)

■ 01 34 29 48 59

## ROUVRES

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

14H À 17H

**VISITE  
ÉGLISE  
SAINT-PIERRE**

Portes ouvertes.

► PLACE DE LA MAIRIE

■ 01 60 03 13 16



# SARCELLES



**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

9H À 12H ET 14H À 18H

**VISITE**

## MUSÉE NAVAL

Le musée vous invite à découvrir plus de quatre siècles de l'histoire maritime de la France retracés au travers de maquettes, photos et divers objets. Prenez le large grâce à la reconstitution d'une cabine de pilotage.

► 27 BD DU GÉNÉRAL DE GAULLE (DERRIÈRE LE CENTRE MÉDICAL), SARCELLES VILLAGE

01 39 90 41 70

**SAMEDI 19**

18H À 21H

**EXPOSITION**

Découvrez une exposition exceptionnelle consacrée au créateur de mosaïque contemporaine Verdiano Marzi.

► ÉCOLE D'ART JANINE HADDAD, 5 ROUTE DE GARGES

[ecoledart@sarcelles.fr](mailto:ecoledart@sarcelles.fr) ■ 01 39 90 54 17

**SAMEDI 19**

18H

**DÉMONSTRATION**

## MOVE AND ART

Performance chorégraphique du Collectif Move and Art.

► ÉCOLE D'ART JANINE HADDAD

► MAISON DU PATRIMOINE,  
1 RUE DES PILLIERS

[maison.patrimoine@sarcelles.fr](mailto:maison.patrimoine@sarcelles.fr) ■  
01 34 19 59 28

## PORTES OUVERTES LA MAISON DU PATRIMOINE

**SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20**

10H À 18H

**SARCEL'ARTS**

Avis à tous les artistes plasticiens invités à s'inspirer de trois lieux emblématiques de la ville.

**ESCAPE GAME**

Menez l'enquête et plongez au cœur des secrets autour du Testament Grimard.

**EXPOSITION**

Découvrez une exposition consacrée à l'histoire de la ville et participez à de nombreuses animations nature.



Verdiano Marzi © JC Guilhoux

# SURVILLIERS



*m.hendrickx@roissy-online.com* ■  
01 34 68 16 85

**SAMEDI 19**

14H À 18H

**VISITE**

## **ÉGLISE SAINT-MARTIN**

Église du XV<sup>e</sup> siècle. Quelques pièces remarquables dont le lutrin à l'aigle de Saint-Jean du XVIII<sup>e</sup> siècle et le pied de cierge pascal du XVII<sup>e</sup> siècle.

► 4 PLACE DHUICQUE

**SAMEDI 19**

14H À 18H

**VISITE GUIDÉE**

## **MUSÉE DE LA CARTOUCHERIE**

Visites commentées du musée de la Cartoucherie, patrimoine industriel local, et visites pédestres des anciennes maisons de la Cartoucherie

► 24 GRANDE RUE



PROGRAMMATION COMPLÈTE SUR  
[EVENTS.ROISSYPAYSDEFRANCE.FR](https://EVENTS.ROISSYPAYSDEFRANCE.FR)



Page de couverture Site d'Orville ©  
ARCHÉA ■ Mise en page Dir. Com.  
Roissy Pays de France ■ Imprimerie  
RAS ■ Juillet 2020

## 42 COMMUNES

Arnouville ■ Bonneuil-en-France ■ Bouqueval ■ Chennevières-lès-Louvres ■ Claye-Souilly, Compans ■ Dammartin-en-Goële ■ Écouen ■ Épiais-lès-Louvres ■ Fontenay-en-Parisis ■ Fosses ■ Garges-lès-Gonesse ■ Gonesse ■ Goussainville ■ Gressy ■ Juilly ■ Le Mesnil-Amelot ■ Le Mesnil-Aubry ■ Le Plessis-Gassot ■ Le Thillay ■ Longperrier ■ Louvres ■ Marly-la-Ville ■ Mauregard ■ Mitry-Mory ■ Moussy-le-Neuf ■ Moussy-le-Vieux ■ Othis ■ Puiseux-en-France ■ Roissy-en-France ■ Rouvres ■ Saint-Mard ■ Saint-Witz ■ Sarcelles ■ Survilliers ■ Thieux ■ Vaud'Herland ■ Vémars ■ Villeneuve-sous-Dammartin ■ Villeparisis ■ Villeron ■ Villiers-le-Bel



Communauté d'Agglomération  
Roissy Pays de France  
6 bis, Avenue Charles de Gaulle  
95700 Roissy en France  
01 34 29 03 06  
[roissypausdefrance.fr](http://roissypausdefrance.fr)